









# DẦU NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG

Một thùng trung, vuông vức mười rái đời  
Chỉ bán có một vài bạc (0\$10) một ve



Dầu Nhị-Thiện-Đường là một thứ dầu có công trị và bổ ích rất hay, đã nổi tiếng từ lâu ở mọi xứ này. Nó được chế tạo bằng kỹ thuật tiên tiến, nên nó có thể đem lại cho các vị khách quý một sự thoải mái và sức khỏe dồi dào.

Bởi vậy, các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

Trong các cửa hàng phân phối, các vị khách quý có thể mua Dầu Nhị-Thiện-Đường theo các quy định sau đây:

1 - Mỗi thùng trung, vuông vức mười rái đời, chỉ bán có một vài bạc (0\$10) một ve.

2 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

3 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

4 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

5 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

6 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

7 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

8 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

9 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

10 - Các vị khách quý nên mua Dầu Nhị-Thiện-Đường ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

### CLINIQUE MÉDICALE

Clinique Mayer và Albert 1<sup>er</sup>, 17, boulevard (Saigon)  
Téléphone: n° 255

### DOCTEUR PHAN-TẤN-THIỆT

Es assistant en médecine à l'Hôpital de St-Louis (Paris)  
Ancien médecin attaché aux services de Dermato-Vénéréologie et de la Maladie de l'Hygiène pour la lutte antivenérienne

Chuyên trị các bệnh về da liễu, bệnh về mắt, bệnh về tai mũi họng, bệnh về răng miệng, bệnh về phụ khoa, bệnh về nam khoa, bệnh về xương khớp, bệnh về cơ quan nội tạng.

47, Rue de Canton 47, - CHOLON

### LỊCH-SỬ

## NƯỚC CAO-MIÊN

Địch-quá SONG-BINH

Nước Cao-Miên là một loại nước uống rất bổ ích, nó được chế tạo bằng kỹ thuật tiên tiến, nên nó có thể đem lại cho các vị khách quý một sự thoải mái và sức khỏe dồi dào.

Bởi vậy, các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

Trong các cửa hàng phân phối, các vị khách quý có thể mua Nước Cao-Miên theo các quy định sau đây:

1 - Mỗi thùng trung, vuông vức mười rái đời, chỉ bán có một vài bạc (0\$10) một ve.

2 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

3 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

4 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

5 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

6 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

7 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

8 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

9 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

10 - Các vị khách quý nên mua Nước Cao-Miên ngay tại các cửa hàng phân phối, để được hưởng lợi ích ngay từ đầu.

Imprombeur LOC-TÍNH TAN-VAN  
Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT  
57, Rue Létain Meunier - SAIGON

## Giờ xe Talbot đi đón ông Nguyễn-Lê bị đắm xuống giường mới xé

Hải-dương. Hồi 5 giờ 25, sáng hôm 24 A.M.T. chiếc xe mù của Talbot số T. 7852 sơn màu kem ở Hanoi xuống đàng là từ Công-chống về đến gần cầu Cát thì rẽ sang con đường nhỏ bên trái vào tỉnh lỵ, nhưng lái-xế xe này không biết chớ chầy thủng con đường hàng kính số 47 lồi đi Ninh-giang. Xe chầy được một quãng không thấy được nửa, chỉ thấy trắng xóa những nước, một người ngồi bên lái-xế với kéo bấm tay nhưng không biết, còn lái-xế tỉnh thần hoảng hải rồi cả chân tay, xe bằm nhào xuống xuống đường 17 mới xé đem hôm 18 Aout vừa rồi, giống nước chảy mạnh như thác, cuốn xe đi. Ngay khi ấy, các Nguyễn-Bằng, con thứ hai ông Nguyễn-Lê ngồi bên lái-xế gặp cứu ra, và lái-xế Ng đình Tấn cũng bị rơi bên đường thoát nạn.

Theo lời ông Bằng, ông Ng Lê kỳ sự nhà máy rượu, đi công việc như về để lái xe Hanoi tháng 25 Aout, đến cầu Cát thì rẽ sang đường nhỏ bên trái đi đường số 47, rồi rẽ vào tỉnh có đê cát biển thì lái đi Hải-phong, một chiếc xe Cát hàng 10 thước mà đường bên trái cũng có đường biển rồi đường đã bị đứt quãng, không đi lại được. Tôi lái về tài-xế không nhận kỳ, nếu xe chầy tháng mà công vị người ta quên không để cái "ba-rô" xe, chấn ngang đường bị xé ấy nên mới xảy ra tai nạn. Xe bị chìm dưới nước ngắn có một vài giờ, nhưng nước đã đi cách đường 80 thước.

Sau khi ấy, các nhà chức-trách được tỉnh báo lên ra lập biển báo, số Lược để cảnh cho chủ đem cái "ba-rô" xe ra để sau này các xe khác không bị lẩn đường nữa. Hồi 10 giờ sáng, số Lược 10 phút ra trừ, đem được chiếc xe ở đó lên vừa đúng 8 giờ chiều xe chỉ vỡ bình và đẹp hai cái chân bình.

# "CHAMPION"

THUỐC ĐIỀU HIỆU  
4 xu một gói 20 điếu - 1 xu 5 điếu



Qui ngạ xin lưu ý  
Luôn luôn chúng tôi vẫn cố làm cho vua lòng trí người, chúng tôi muốn cho quý ngài bài thuốc mới "CHAMPION".  
Hiệu thuốc mới này được hai điều lợi:

1. Giá rất rẻ. Vì chúng tôi muốn biến cho quý vị một thứ thuốc giá rất rẻ, mà lại cũng có thể mua được. Quý ngài chắc cũng nhận ra rằng chúng tôi đã chịu thiệt lắm đấy nên mới bán được có 4 xu một gói.
2. Phạm chất. Xin quý ngài dùng thử thuốc "CHAMPION" qui ngài sẽ thấy, tuy giá rất rẻ chưa bao giờ có như vậy, song chúng tôi cũng trân trọng phải chất thuốc, và chăm sóc cái bao thuốc, cho đáng giá thời, đẹp để.

Vấn toàn hàng thuốc là thượng hoá hàng, nên thuốc "CHAMPION" rất thơm và ngon, không nóng, không khô cổ, hơi vè sinh, và đáng các vị Bác sĩ Y khoa công nhận là thuốc rất tin khiết.

Dùng thuốc "CHAMPION" qui ngài sẽ đượ, khoẻ lạc, vì là một thứ thuốc rất hợp sở thích của qui ngài, bao thuốc nhà nhân, đẹp để và lại rất tiện.

4 xu một gói 20 điếu - 1 xu 5 điếu

### CHUYÊN TRỊ BÌNH THẦN TÀI

Docteur NGUYỄN-VĂN-THIỆT,  
áp dụng khoa y-học  
sư nghiệp.

Đã nhậ Sĩ, đường Chasseloup-Laubin, SAIGON.

Chuyên trị các chứng bệnh mà như là bình người da (ung thư, u nhọt, ung thư, vitlich v, và bình về máu me không máu, thiếu máu v, và bình đường tiêu hóa, hông gối, đau kinh niên, yếu sức v, và bình của phổi) Ông đã được thăng cấp là Ông cũng có đăng nhiều đề tài bệnh học.

### HO LAO

Chợ nào thấy họ thường mà không họ điều trị, nếu đã lâu sẽ thất bại họ lao.  
Phải trị kịp thời khi mới bắt đầu bằng thuốc PULMONOGENE, ba bốn lần mỗi ngày. Một mùa xuân với một thời nước trời, sẽ dùng hiệu nghiệm, đã trở thành ho và ho phổi.  
PULMONOGENE là một thứ thuốc trị bệnh ho rất thần hiệu. Nếu người bệnh mà đã dùng thuốc PULMONOGENE rồi thì sẽ rõ sự hiệu nghiệm của nó.  
PULMONOGENE VE LONHA 1950  
Có bán khắp nhà thuốc tây.  
CHUYÊN PHARMACEUTICAL S. MUN, 198A 901, Rue Catinat, Saigon.

Muôn bản  
Nhiều sở ruộng công chúng lợi chừng 400 mẫu ở tại làng Mỹ-thị-tây, Mỹ-lợi và Mỹ-đức-tây, hạt Mỹ-thị ruộng công theo me kinh.

### "KHOẺ" tờ báo của quân-chúng lao-khố Đông-Pháp

BA 5 GIỜ CHIỀU NGÀY THỨ NĂM  
Tòa-báo 57, Rue Nguyễn-Trần, Hanoi  
Sáng lập Nguyễn Đăng Minh  
Tinh thần Trần Đình Lượng  
Trình Giang Đức Cường.  
Số lượng 10.000  
Trấn-huy-Lưu Lê Văn Phúc  
Nguyễn-mạnh-Chất Nguyễn-văn-Điểm Hải-Trần Hải-Trần Nguyễn-thành-Lâm

GIÁ BÁO:  
Mỗi số... 0.10  
3 tháng... 0.30  
6 tháng... 0.50  
Một năm... 1.00  
Anh em chiêm lao-khố!  
"KHOẺ" là tờ báo của chúng ta!  
Chúng ta đọc nó!  
Cố gắng cho nhà người đọc nó!  
Mỗi số ủng hộ nó!  
XUẤT BẢN NGÀY 5 SEPTEMBRE 1988  
8 trang trên bản 8 xu.

### Một chất khổ thuốc

### SỐT-RÉT-NGÀ-NƯỚC

chất độc thần kinh.

### QUINOFORME

Thuốc-đông, Thuốc-viễn và thuốc-siêu.

Chỉ là học để nghiên cứu và trong các thuốc-dị của pháp.

Gửi bán 3 các hàng thuốc, 18, Rue de Paris, PARIS.

Cao miên từ tự  
Năm ấy tháng tư mua ba, Triều-dinh tuyên phong quốc-vương ở Cao miên đã. Quốc-vương là Nặc-ông-Đôn phong bình vương, phải làm Phen-nục thay mặt đại kinh hai tay lục học ở Cao miên. Các chi triều các quan khác, phải ở quân-thứ khi hoàn, các chi triều, được Cao miên đối với nước Nam, không có việc gì lớn xong nhà hết.

Nước Cao miên cũng phong Thái-giáo, nên theo di giáo của nước Phàn, nạm thuốc xa, trong nước chứa nhiều rất nhiều, bạn

Độc báo mà không  
độc ở Nông-công  
Thương chưa phải  
là người biết độc.

Nhiều sở ruộng công  
chúng lợi chừng 400 mẫu  
ở tại làng Mỹ-thị-tây,  
Mỹ-lợi và Mỹ-đức-tây,  
hạt Mỹ-thị ruộng công  
theo me kinh.  
Số lượng 10.000  
Trấn-huy-Lưu Lê Văn Phúc  
Nguyễn-mạnh-Chất Nguyễn-văn-Điểm Hải-Trần Hải-Trần Nguyễn-thành-Lâm

"KHOẺ" là tờ báo của chúng ta!  
Chúng ta đọc nó!  
Cố gắng cho nhà người đọc nó!  
Mỗi số ủng hộ nó!  
XUẤT BẢN NGÀY 5 SEPTEMBRE 1988  
8 trang trên bản 8 xu.

